

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Neutrik AG  
Im alten Riet 143  
9494 SCHAAN  
Liechtenstein

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

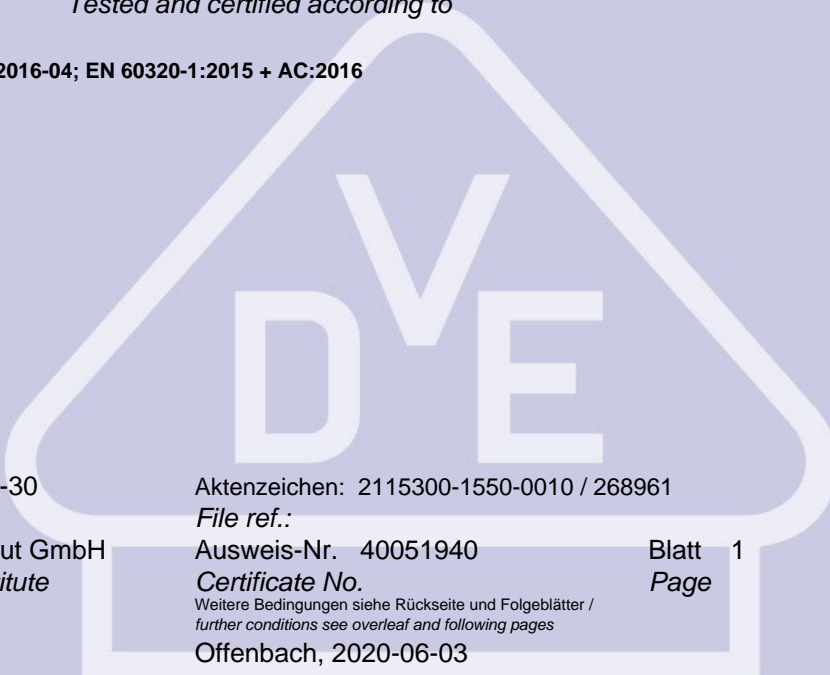
**Gerätestecker**  
**Appliance inlet**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016  
IEC 60320-1:2015  
IEC 60320-1:2015/AMD1:2018



Befristet zum / *valid until:* 2020-11-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 2115300-1550-0010 / 268961

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40051940

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2020-06-03

Blatt 1

*Page*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0010 / 268961 / TL3 / E

Datum / *Date*  
2020-06-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051940.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051940.*

## Gerätestecker *Appliance inlet*

Typ(en) / *Type(s)*

- 1) **NAC3MPXXA**
- 2) **NAC3MPXXA-4**
- 3) **NAC3MPXXA-WOT**

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig mit Schutzkontakt <i>2-pole with earthing contact</i>
Normblatt <i>Standard sheet</i>	nicht genormt <i>non-standardized</i>
Stifttemperatur <i>Temperature of the pins</i>	max. 70°C
Anschlussart <i>Connection method</i>	Flachsteckanschluss 4,8 x 0,5 mm <i>flat-quick tab terminations 4,8 x 0,5 mm</i>  Lötanschluss <i>solder terminations</i>  Leiterplatten-Lötanschluss <i>printed-circuit-board terminals</i>
Art der Montage <i>Method of mounting</i>	Einbau, für Geräte der Schutzklasse I <i>built-in into class I appliances</i>  Schraubmontage / Flanschmontage <i>screw mounting / flange mounting</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0010 / 268961 / TL3 / E

Datum / *Date*  
2020-06-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051940.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051940.*

Anmerkung(en)

Die Gerätestecker Typ NAC3MPXXA, NAC3MPXXA-4 und NAC3MPXXA-WOT sind Teil des Gerätesteckvorrichtungssystems powerCON (nicht genormte Konstruktion)

Remark(s)

Die Typen NAC3MPXXA, NAC3MPXXA-4 und NAC3MPXXA-WOT wurden geprüft in Kombination mit der kompatiblen Gerätesteckdose Typ NAC3FCA (aktuell keine VDE-Genehmigung nach DIN EN 60320-1)

*The appliance inlet types NAC3MPXXA, NAC3MPXXA-4 and NAC3MPXXA-WOT are part of the appliance coupler system type powerCON (non-standardized construction).*

*The types NAC3MPXXA, NAC3MPXXA-4 and NAC3MPXXA-WOT has been tested in combination with the compatible connector type NAC3FCA (actual not VDE-approved according to DIN EN 60320-1).*

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 300 + 900 vom 2020-06-03  
*see Appendix No. 300 + 900 dated 2020-06-03*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40051940

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0010 / 268961 / TL3 / E

Datum / *Date*  
2020-06-03

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051940.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40051940.*

## Gerätestecker *Appliance inlet*

## Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i>	Neutrik AG
<b>30000646</b>	Im alten Riet 143
	9494 SCHAAN
	LIECHTENSTEIN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / File ref.  
2115300-1550-0010 / 268961 / TL3 / E

Datum / Date  
2020-06-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40051940.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40051940.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*